

Label unihockey des enfants

Manuel d'utilisation

Label unihockey enfants Saison 2017/18

Sélection de la catégorie

Tous Tous les critères

A - RECRUTEMENT DE NOUVEAUX MEMBRES DANS LES CLUBS		62
01	Ecoles d'unihockey	0
02	Juniors F	0
03	Juniors E	20
04	Juniors D	0
05	Sport scolaire	0
06	Leçon d'initiation	0
07	Passeport-vacances	0
08	Tournoi scolaire	0
09	Documentation et information	10
10	Entraînement avec des organisations de l'étranger	0
11	Expositions	0
12	Nombre de nouvelles licences Juniors	24
13	Nombre de nouvelles licences Juniores	8
B - FORMATION D'ENTRAÎNEURS		50
14	Responsable pour Juniors F	40
15	Responsable pour Juniors E	0
16	Responsable pour Juniors D	0

Introduction

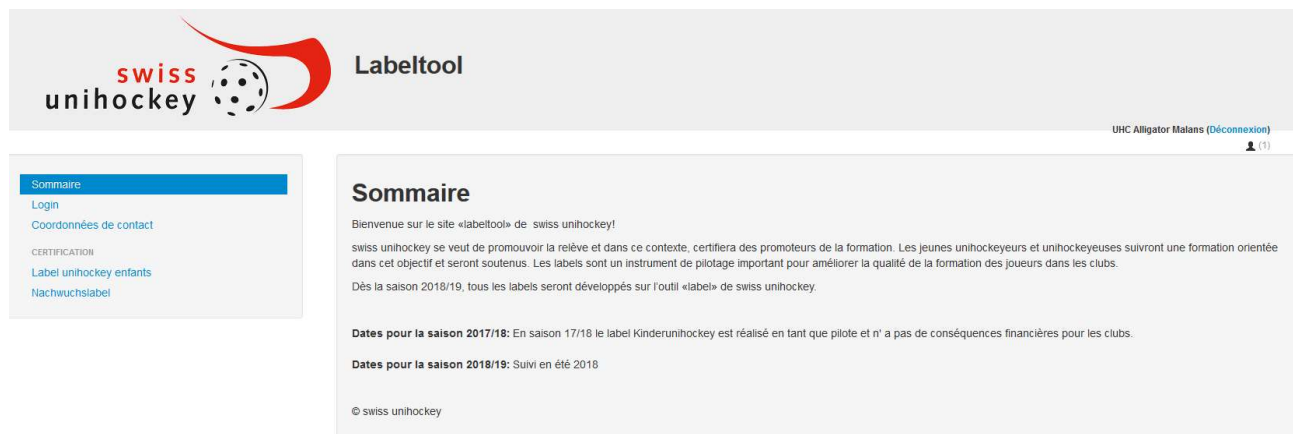
Pour la mise en place du *label unihockey des enfants*, une application Web a été créée. Ce document sert de marche à suivre pour cette application Web.

1. Remplir cette déclaration spontanée

Pour remplir cette déclaration spontanée d'enregistrement pour le label *unihockey des enfants*, saisir l'adresse

<http://labeltool.swissunihockey.ch>

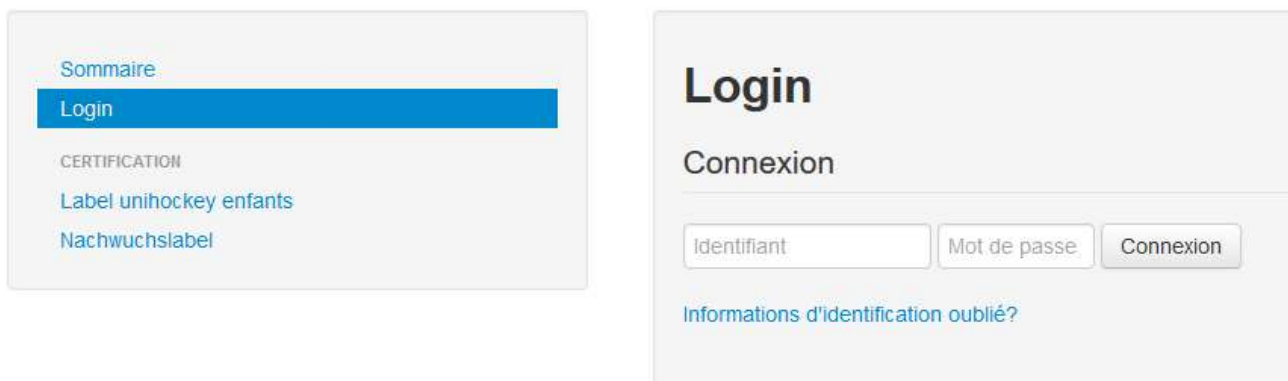
Sur la page d'inscription, il y a de nombreuses informations sur les labels de swiss unihockey; pour vous enregistrer, utilisez vos données d'utilisateur



The screenshot shows the 'Labeltool' website interface. At the top left is the 'swiss unihockey' logo. To its right is the text 'Labeltool'. In the top right corner, there is a user profile icon and the text 'UHC Alligator Malans (Déconnexion)'. On the left side, there is a navigation menu with the following items: 'Sommaire' (highlighted in blue), 'Login', 'Coordonnées de contact', 'CERTIFICATION', 'Label unihockey enfants', and 'Nachwuchslabel'. The main content area is titled 'Sommaire' and contains the following text: 'Bienvenue sur le site «labeltool» de swiss unihockey!', 'swiss unihockey se veut de promouvoir la relève et dans ce contexte, certifiera des promoteurs de la formation. Les jeunes unihockeyeurs et unihockeyeuses suivront une formation orientée dans cet objectif et seront soutenus. Les labels sont un instrument de pilotage important pour améliorer la qualité de la formation des joueurs dans les clubs.', 'Dès la saison 2018/19, tous les labels seront développés sur l'outil «label» de swiss unihockey.', 'Dates pour la saison 2017/18: En saison 17/18 le label Kinderunihockey est réalisé en tant que pilote et n' a pas de conséquences financières pour les clubs.', 'Dates pour la saison 2018/19: Suivi en été 2018.', and '© swiss unihockey'.

Illustration 1: vue d'ensemble

Sur la page d'enregistrement, inscrivez-vous avec le login de votre club et insérez son mot de passe.



The screenshot shows the registration page. On the left is a navigation menu with 'Sommaire' and 'Login' (highlighted in blue), and 'CERTIFICATION' with sub-items 'Label unihockey enfants' and 'Nachwuchslabel'. The main content area is titled 'Login' and 'Connexion'. It features two input fields: 'Identifiant' and 'Mot de passe', followed by a 'Connexion' button. Below the input fields is a link: 'Informations d'identification oublié?'.

Illustration 2: page d'enregistrement

2. Catalogue des critères

Cliquez sur «Catalogue». Remplissez tous les champs avec précision. Pour certains, vous avez besoin de documents que vous devez d'abord saisir.

Label Kinderunihockey 2017/18

The interface is divided into three main sections:

- A - Rubrik-Auswahl:** A list of criteria under two main categories: 'A - REKRUTIERUNG VON NEUEN VEREINSMITGLIEDERN' and 'B - TRAINERAUSBILDUNG'. Criterion '01 Unihockeyschule' is selected.
- B - Detail View:** Shows the details for '01 - Unihockeyschule', including a 'Selbsteinschätzung' (self-assessment) section with a dropdown menu and a 'Hochgeladene Dateien' (uploaded files) section with a 'Datei(en) hochladen' button.
- C - Kriterien-Filter (Status):** A bottom navigation bar showing filters for 'Alle (57)' criteria, a 'Home' button, and a user profile 'UHC Test (Abmelden)' with a score of 0.

- Secteur A: critère - arborescence (voir chapitre 2.1)
- Secteur B: critère - données (voir chapitre 2.2)
- Secteur C: barre d'outils avec critères-filtres et total des points (voir chapitre 2.3)

2.1 Arborescence des critères (A)

The screenshot shows the 'B - TRAINERAUSBILDUNG' section with the following criteria and their point values:

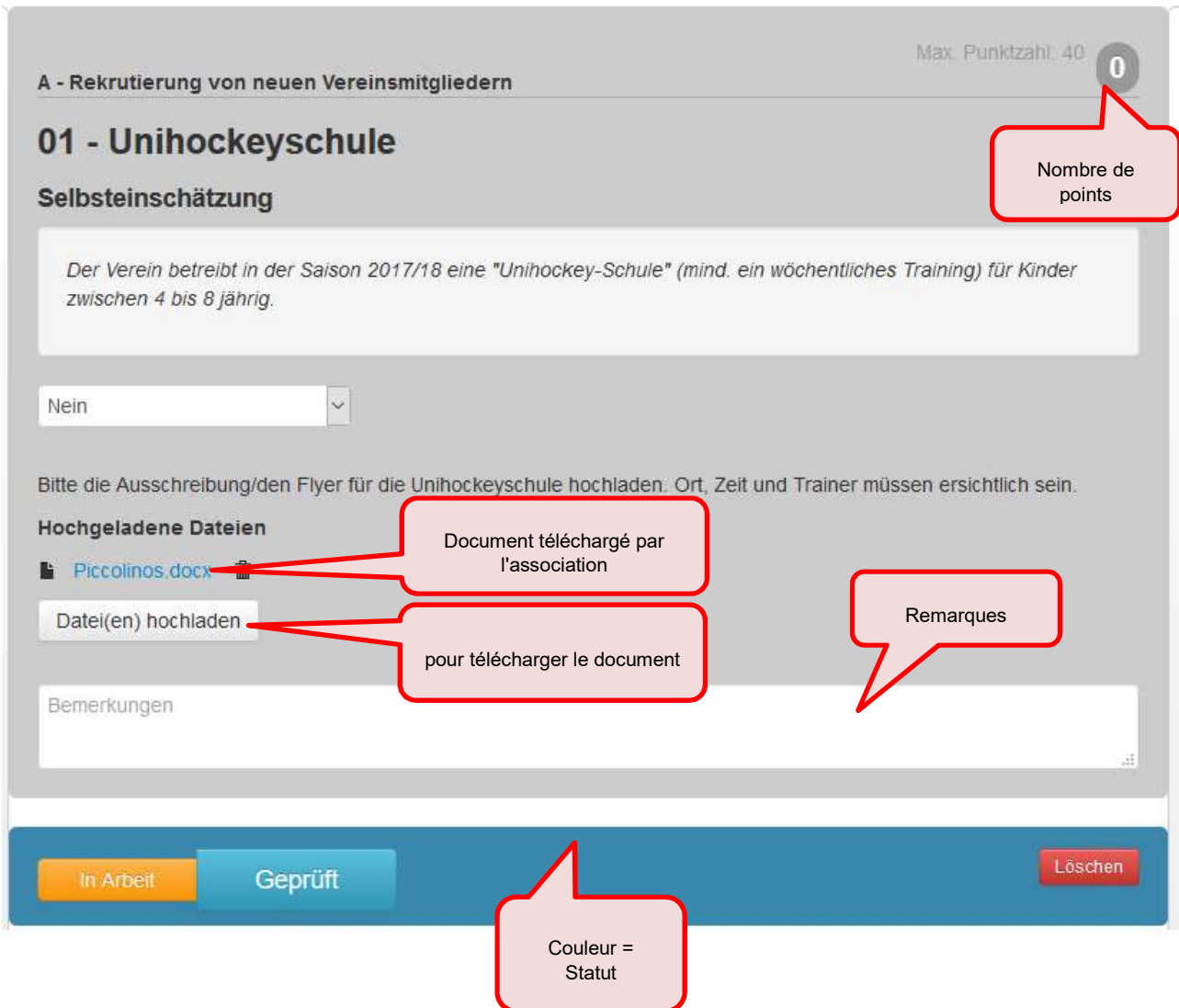
Critère	Statut (Couleur)	Points
14 Leiterperson für F-Junioren	Sélectionné (bleu)	0
15 Leiterperson für E-Junioren	Non sélectionné (gris)	0
16 Leiterperson für D-Junioren	Non sélectionné (orange)	40
17 Interne Trainerausbildungen	Non sélectionné (gris)	0
18 Bezahlen von Trainerkursen	Non sélectionné (orange)	10

Callouts explain the following elements:

- Critère sélectionné:** Points to the blue bar of criterion 14.
- Total des points:** Points to the '50' score at the top right.
- Points pour le critère:** Points to the '40' score for criterion 16.
- Couleur = Statut:** Points to the color-coded bars of the criteria.

2.2 Critères données (B)

Il y a un champ de saisie pour chaque critère en haut à droite. Chaque club peut ainsi fournir une réponse à chaque critère.



The screenshot shows a form titled "01 - Unihockeyschule" under the heading "A - Rekrutierung von neuen Vereinsmitgliedern". The form includes a "Selbsteinschätzung" section with a text input field containing the sentence: "Der Verein betreibt in der Saison 2017/18 eine 'Unihockey-Schule' (mind. ein wöchentliches Training) für Kinder zwischen 4 bis 8 jährig." Below this is a dropdown menu currently set to "Nein". A note states: "Bitte die Ausschreibung/den Flyer für die Unihockeyschule hochladen. Ort, Zeit und Trainer müssen ersichtlich sein." Under "Hochgeladene Dateien", a file named "Piccolinos.docx" is listed. A "Datei(en) hochladen" button is visible. A "Bemerkungen" text area is at the bottom. The form has a status bar at the bottom with buttons "In Arbeit" (orange), "Geprüft" (blue), and "Löschen" (red). A score indicator at the top right shows "Max. Punktzahl: 40" and "0".

Annotations in red boxes:

- Top right: "Nombre de points" pointing to the score "0".
- Next to "Piccolinos.docx": "Document téléchargé par l'association".
- Next to "Datei(en) hochladen": "pour télécharger le document".
- Next to the "Bemerkungen" field: "Remarques".
- Bottom status bar: "Couleur = Statut" pointing to the "Geprüft" button.

Un critère peut avoir trois mentions.

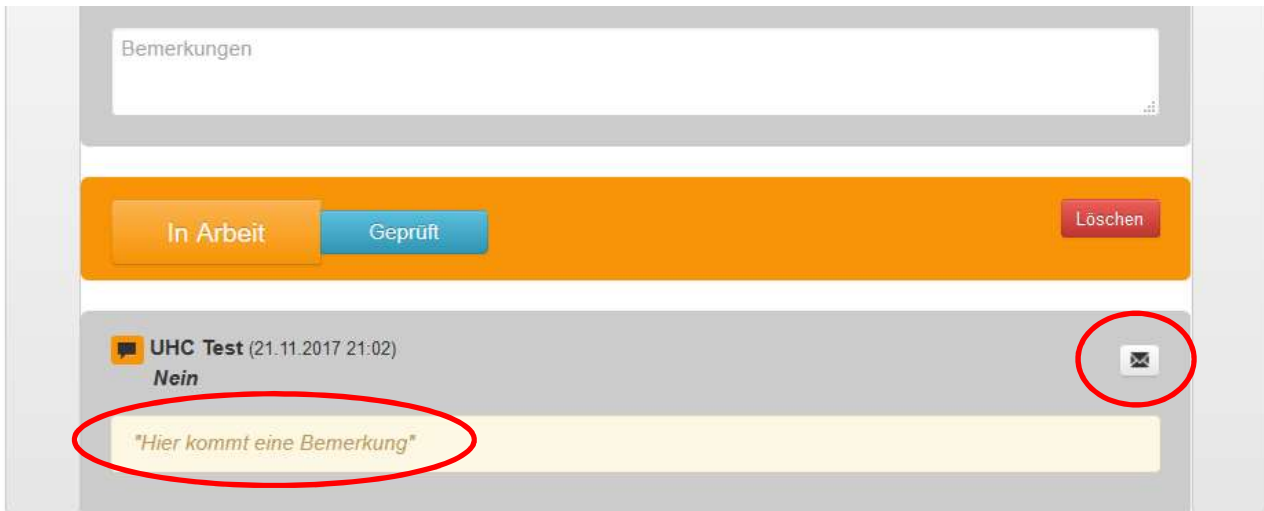
01	Unihockeyschule	0
02	F-Junioren	0
03	E-Junioren	0

- Noir: le critère est à établir -> Pas encore de saisie de données
- Orange: le critère est en cours de travail -> Mais il reste des données à saisir.
- Bleu: le critère est contrôlé -> Les données sont saisies. Le critère est clos.

Grâce à ces trois mentions, le club a une vue d'ensemble sur les critères saisis et contrôlés.

A chaque critère, on peut ajouter une remarque. La remarque apparaît après la saisie dans le champ en bas. D'un clic sur l'icône «Email», la remarque peut être envoyée à swiss unihockey. Le champ est utilisé pour la communication interne dans le club (p. ex. «à remplir par xy»). Si vous voulez demander une info à swiss unihockey, servez-vous de la fonction e-mail.

Attention: la remarque ne sera sauvegardée que si le statut «en travaillant» ou «examiné» est activé.



swiss unihockey contrôle deux critères:

- Nombre de Juniores avec licence
- Nombre de Juniors avec licence

Swiss unihockey procède de façon aléatoire à un contrôle des données. Les visites de club sont aussi possibles.

2.3 Barre d'outils (C)

Par la barre d'outils, le club a une vue d'ensemble: critères remplis et total des points.

